

الدليل التنظيمي لإجراءات وقواعد الحصول على الموافقات الاستيرادية للأجهزة المعملية والتشخيصية وملحقاتها المستوردة

الكود: EDREX:GL.CAMD.004

رقم الاصدار:الثاني

تاريخ الاصدار: ٢٠٢٥/٠٩/٠١

تاريخ التطبيق: ٢٠٢٥/٠٩/٠١



محتوى الدليل

الصفحة	المحتوى	٩
٣	مقدمة	١
٣	تعريفات	۲
٤	اجراءات الحصول على موافقات الإستيرادية للأجهزة المعملية و التشخيصية	٣
٤	إجراءات استيراد أجهزة معملية وتشخيصية للمعارض وورش العمل والتدريب	٤
0	اجراءات الحصول على موافقات الإستيرادية للأجهزة المعملية والتشخيصية للأغراض البحثية فقط	0
0	اشترطات عامة	٦
9-0	ملحقات: Appendix I - قائمة المستندات المطلوبة للحصول على موافقة إستيراد أجهزة تشخيصية و معملية Appendix II - قائمة المستندات المطلوبة للحصول على موافقة إستيراد أجهزة تشخيصية و معملية للأغراض البحثية	٧
١.	قائمة المصطلحات	٨
١.	الاصدارات	٩



١. مقدمة:

هذا الدليل يخص القواعد والإجراءات التنظيمية لإستيراد الأجهزة التشخيصية و المعملية المستوردة و ملحقاتها المستوردة .

٢. تعريفات:

• الأجهزة و الكواشف المعملية والتشخيصية طبقاً للـ European directive 98/79/EC

In vitro diagnostic medical device means any medical device which is a reagent, reagent product, calibrator, control material, kit, instrument, apparatus, equipment, or system, whether used alone or in combination, intended by the manufacturer to be used *in vitro* for the examination of specimens, including blood and tissue donations, derived from the human body, solely or principally for the purpose of providing information:

- o concerning a physiological or pathological state, or
- o concerning a congenital abnormality, or
- o to determine the safety and compatibility with potential recipients, or
- o To monitor therapeutic measures.

Specimen receptacles are considered to be *in vitro* diagnostic medical devices. 'Specimen receptacles' are those devices, whether vacuum-type or not, specifically intended by their manufacturers for the primary containment and preservation of specimens derived from the human body for the purpose of *in vitro* diagnostic examination.

Products for general laboratory use are not *in vitro* diagnostic medical devices unless such products, in view of their characteristics, are specifically intended by their manufacturer to be used for *in vitro* diagnostic examination.

Accessory: means an article which, whilst not being an *in vitr*o diagnostic medical device, is intended specifically by its manufacturer to be used together with a device to enable that device to be used in accordance with its intended purpose.

For the purposes of this definition, invasive sampling devices or those which are directly applied to the human body for the purpose of obtaining a specimen within the meaning of Directive 93/42/EEC shall not be considered to be accessories to *in vitro* diagnostic medical devices"

قائمة الدول المرجعية: بلجيكا - فرنسا - ألمانيا - إيطاليا - لوكسمبورغ - هولندا - النمسا - فنلندا - السويد - النرويج - الدنمارك - أيرلندا – المملكة المتحدة- اليونان - البرتغال - إسبانيا - بلغاريا - رومانيا - قبرص - جمهورية التشيك - إستونيا - المجر - لاتفيا - ليتوانيا - مالطا - بولندا - سلوفاكيا – سلوفينيا - أستراليا - نيوزيلندا - أمريكا - كندا - اليابان – أيسلندا - سويسرا - كرواتيا - ليختنشتاين



٣. اجراءات الحصول على الموافقات الإستيرادية:

٣, ١. إستقبال ملف الحصول على موافقة إستيرادية للأجهزة التشخيصية والمعملية:

٣,١,١ تقوم الشركة بالتقديم على المنصة الإليكترونية MeDevice على الرابط التالى:

https://medevice.edaegypt.gov.eg/

طبقاً لقائمة المستندات المطلوبة في الملحق ١, ٢ بالدليل

- ٣,١,٢. يتم الرد على الشركة من خلال المنصة و ذلك خلال ٢ يوم عمل من تاريخ ارسال الطلب بقبول او عدم قبول الملف او تعليق الطلب لحين الاستيفاء
 - .٣,١,٢,١ <u>في حالـة قبـول الملـف</u> :يـتم توجيـة الطلـب إلى وحـدة الموافقـات الإسـتيرادية للدراسـة و يـتم بعـدها ارسـال الاستكمالات للشركة من خلال المنصة

٣,١,٢,٢ في حالة تعليق الطلب لحين الاستيفاء:

- يتم وقف اجراءات السير في نظر الملف حال عدم استيفاء أي من المستندات و البيانات المطلوبة لمدة ٩٠ يوم تبدأ من تاريخ إرسال طلبات الإستيفاء، و يعد الطلب مرفوضاً ،و يجوز إعادة السير في إجراءات الطلب خلال التسعين يوماً التالية لذلك بعد سداد مقابل الخدمة المقرر و لمرة واحدة فقط ، و إلا أعتبر الطلب كأن لم يكن .
- ٣,١,٢,٣. <u>حالة رفض الطلب:</u> يتم رفض الطلب في حالة عدم تطابق أيا من بيانات البند في طلب الشركة مع الإيصال ، أوعدم توفر الفاتورة المبدئية ، أو أن الطلب لا يخص الإدارة الموجه لها الطلب

٣,٢ تقييم ملف الحصول على موافقة إستيرادية:

يتم مراجعة الملف و إرسال الإستكمالات المطلوبة لمقدم الطلب من خلال المنصة و ذلك في خلال ٥أيام عمل من تاريخ إستلام الملف .

٣,٣ إستيفاء ملف الحصول على موافقة إستيرادية:

يتم إستيفاء الملف عبر المنصة.

٣,٤ إصدار الموافقة الإستيرادية:

بعد إستيفاء الملف يتم إصدار الموافقة الإستيرادية مرفق بها صورة من الفاتورة .

٤. إجراءات استيراد أجهزة تشخيصية و معملية للمعارض وورش العمل والتدربب :

- يسمح بإستيراد أجهزة تشخيصية و معملية بغرض العرض في المعارض و ورش العمل و التدريب ثم إعادة تصديرها
 - يتم إتباع الخطوات من ٣,١ إلى ٣,٤

مع مراعاة التالي :

- يتم ذكر ميعاد المؤتمر او ورشة العمل في الفاتورة(ان امكن)
 - تقديم الكتيب (Brochure) الخاص بالمعرض .
- تلتزم الشركة بتقديم إقرار موثق بإعادة التصدير فور إنتهاء ورشة العمل أو المؤتمر.
- تقدم الشركة تعهد من الجهة المستضيفة للحدث بان الأجهزة الواردة لن تستعمل لأغراض تشخيصية



٥. اجراءات إستيراد أجهزة تشخيصية ومعملية للأغراض البحثية:

- يسمح للشركات المتخصصة في إستيراد الأجهزة التشخيصية و المعملية بإستيراد أجهزة for research use only <u>for performance evaluation</u> او for investigational use
- يتم متابعة السجلات و البيانات الخاصة بالشركة المستوردة للتحقق من جهات التوريد من خلال ممثلي هيئة الدواء المصرية بالإدارة المركزية لتراخيص المؤسسات الصيدلية

٦. اشتراطات عامة:

- الموافقة الصادرة شخصية ولا يجوز التنازل عنها او تحويلها.
- كل كشط أو شطب أو تعديل أو إضافة في الموافقة يجعلها لاغية.
- الموافقة الصادرة لفاتورة صالحة للشحن الكلى فقط وغير قابلة للتجزئة.
- لا يسمح بالإعلان في أي من وسائل الإعلام إلا بعد الحصول على موافقة هيئة الدواء المصرية
 - ان يكون الوارد جديد وغير مستعمل.
 - ان يكون بيانات الوارد مطابقة للبيانات المذكورة في الفاتورة المرفقة .
- الفاتورة تعتبر سارية لمدة سنة بحد أقصي من تاريخ صدورها و ذلك في حالة عدم ذكر الشركة الموردة لتاريخ إنتهاء أخر .
- غير مسموح باستيراد أي جهاز معملي مستعمل سواء للاستخدام الخاص او للاتجار الا بعد الرجوع للادارة العامة للسماح بالتداول للنظر في مدى سماحية الاستيراد والتداول.

٧. ملحقات:

قائمة المستندات المطلوبة لإستيراد الأجهزة التشخيصية والمعملية	ملحق ۱
قائمة المستندات المطلوبة لإستيراد الأجهزة التشخيصية والمعملية للأغراض البحثية	ملحق ۲



ملحق ١

قائمة المستندات المطلوبة لإستيراد الأجهزة التشخيصية والمعملية

أولا: المستندات الخاصة بطالب الموافقة الاستيرادية :

- 1- تفويض الشركة المستوردة للشخص المسئول عن التعامل مع الإدارة المركزية للمستلزمات الطبية موقع ومختوم من المدير المسئول للشركة مع التصديق البنكي عن التوقيع.
 - ٢- الفاتورة المبدئية
 - ٣- ترخيص قيد سجل مستوردي مستلزمات طبية:
 - مضاف إليه الشركة الموردة أو المصنع القانوني بناء على خطاب العلاقة
 - ومذكور به رخصة مركز الصيانة سارية التاريخ.
 - ٤- س١٤ للوكلاء
 - ٥- عقد التوزيع أو الوكالة مع الشركة الموردة ساري التاريخ
- 7- علاقة موثقة بين المصنع القانوني والشركة الموردة (في حالة أنهما ليس نفس الشركة) يتضمن أحقية الشركة الموردة في توريد المستلزمات الواردة إلى مصر أو الشرق الأوسط صادرة من المصنع الاجنبي موثقة من الغرفة التجارية والسفارة المصرية.
- ٧- علاقة موثقة توضح العلاقة بين المورد المذكور في الفاتورة و المورد المضاف إلى ترخيص قيد سجل المستوردين (في حالة الاختلاف)

ثانياً: شهادات التداول والجودة الخاصة بالأجهزة:

١. بناءً على القواعد المتبعة في ال European community استنادا لما تم ذكره في IVD Directive 98/79/EEC

الشهادات	Class
۱. شهادة DOC مذكور بها IVD Directive والتصنيف.	
٢. شهادة تداول "FSC" من بلد المنشأ أو إحدى الدول المرجعية .	General IVD
Catalogue يوضح الغرض من الاستعمال	
۱. شهادة DOC مذكور بها IVD Directive والتصنيف	
 ٢. شهادة تداول "FSC" من بلد المنشأ أو إحدى الدول المرجعية 	
۳. شهادة ISO:13485:2016	
٤. شهادة CE III	IVDs for self -testing
أو شهادة CE IV	
أو شهادة CE V+VI	
أو شهادةCE V+VII	
ه. Catalogueيوضح الغرض من الاستعمال	

الشهادات	Class
۱. شهادة DOC مذكور بها IVD Directive والتصنيف	
 ٢. شهادة تداول "FSC" من بلد المنشأ أو إحدى الدول المرجعية 	
٣. شهادة ISO:13485:2016	IVDs in Annex II List B
٤. شهادة CE IV excluding 4 and 6	(Moderate risk)
أو شهادة CE V+VI	
أو شهادةCE V+VII	
٥. كتالوج يوضح الغرض من الاستعمال	
۱. شهادة DOC مذكور بها IVD Directive والتصنيف	
 ٢. شهادة تداول "FSC" من بلد المنشأ او إحدى الدول المرجعية 	IVDs in Annex II
۳. شهادة ISO:13485:2016	List A
3. شهادة CE IV + CE IV excluding 4 and 6	(High risk)
أو شهادةV+VII	
 ٥. كتالوج يوضح الغرض من الاستعمال 	

٢. بناء على القواعد المتبعة في SAUاستنادا لما تم ذكره في FDA:

الشهادات	Class
۱. شهادة CFG without GMP	
٢. شهادة letter of declaration مذكور بها التصنيف	
رد. Code of federal regulation .۳	Class I
21CFR 862, 21CFR 864 or 21CFR 866	
٤. كتالوج يوضح الغرض من الاستعمال	
۱. شهادة CFG with GMP	
أو شهادة CFG+ISO13485:2016	
٢. شهادة letter of declaration مذكور بها التصنيف	Class II, and III
۲. Code of federal regulation	
21CFR 862, 21CFR 864 or 21CFR 866	
٤. كتالوج يوضح الغرض من الاستعمال	

طبقا للقواعد المتبعة في كندا:

الوضع الحالي	Class
1-DOC acc. To Canadian regulation mentioning the classification	
2-Manufacturer certificate to cover export of medical devices (= FSC) issued from:	
the HPFBI, Health Canada	Class I
3- Medical device establishment license	
كتالوج يوضح الغرض من الاستعمال -4	



الوضع الحالي		
الوضع الحالي 1-Medical device active license (In case Medical device active license is issued for medical device family, medical device group, or medical device group family) N.B: the declaration letter will be sent to the health Canada to confirm that the license covers the whole medical device list	Class	
2-Declaration of conformity acc. To Canadian regulation mention the classification 3-Manufacturer certificate to cover export of medical devices (= free sale) issued from: the HPFBI, Health Canada 4- ISO 13485: 2016 5- كتالوج يوضح الغرض من الاستعمال		

ثالثاً: المستندات المطلوبة للإكسسوارات و قطع الغيار:

- ١- الشهادات الخاصة بالجهاز كما مذكور في البند ثانياً التابعة له الاكسسوارات و قطع الغيار
- ٢- يتم تقديم إحدى المستندات التالية لإثبات أن الاكسسوارات او قطعة الغيار تابع لجهاز معملي أو تشخيصي :
 - الـ manual الخاص بالجهاز موضح به الأكسسوارات أو قطع الغيار الواردة
 - خطاب من المصنع القانوني يوضح أسم الجهاز والاكسسوارات، و قطع غيار الجهاز
 - الفاتورة تذكر تبعية الاكسسوارات،او قطع الغيار للجهاز المعملي أو التشخيصي



ملحق ٢

قائمة المستندات المطلوبة لإستيراد الأجهزة التشخيصية و المعملية للأغراض البحثية

أولا: المستندات الخاصة بطالب الموافقة الاستيرادية:

- ۱- تفويض الشركة المستوردة للشخص المسئول عن التعامل مع الإدارة المركزية للمستلزمات الطبية موقع ومختوم من المدير المسئول للشركة مع التصديق البنكي عن التوقيع.
 - ٢- الفاتورة المبدئية
 - ٣- ترخيص قيد سجل مستوردي مستلزمات أو كواشف تشخيصية ومعملية:
 - مضاف إليه الشركة الموردة أو المصنع القانوني بناء على خطاب العلاقة
 - مذكور به بيانات مركز الصيانة على أن تكون رخصة مركز الصيانة سارية التاريخ
 - ٤- س١٤ للوكلاء
 - عقد التوزيع أو الوكالة مع الشركة الموردة ساري التاريخ و موثق

ثانياً: المستندات الخاصة بالجهاز

ملحوظة: لا يتم طلب شهادات تداول أو جودة

۱- تقديم ما يفيد ان الوارد for research use only على سبيل المثال:

Labels, IFU, Catalogue, Or declaration letter declaration of conformity,

يذكر أن الجهاز for research use only.

- ٢- تعهد من الشركة المستوردة أن الوارد ليس للتوريد إلى المعامل الطبية بهدف إجراء تحاليل تشخيصية مع الإلتزام بتقديم ما
 يفيد التوريد إلى جهات التوريد لممثلى هيئة الدواء المصرية بالإدارة المركزية للتفتيش على المؤسسات الصيلية .
 - ٣- يلتزم المصنع الأجنبي بوضع العبارة التالية for research use only بشكل واضح على العبوات



ا. قائمة المصطلحات (Glossary):

CE: Conformitè Europëenne

CFG: Certificate to Foreign Government

CFR: Code of federal regulation

DOC: Declaration of conformity

EDA: Egyptian Drug Authority

EEC: European Economic Community

FDA: Food and Drug Administration

FSC: Free Sale Certificate

ISO: International Organization for Standardization

IVDs: In vitro Diagnostic Medical Devices

IVDR: In vitro Diagnostic Device Regulation

٩-الاصدارات

مواضيع التعديلات	تاريخ الإصدار	الاصدار
	Y.YI/IY	الإصدار الأول
تم تحديث مسمى الادارة المركزية للعمليات ليصبح الادارة المركزية للتفتيش على المؤسسات الصيدلية أو الادارة المركزية لتراخيص المؤسسات الصيدلية كلما ورد ذكرهم في الدليل و ذلك حسب الاختصاص.	۲.۲٥/٠٩	الإصدار الثاني